



# 思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502

[www.cupertinoocs.org](http://www.cupertinoocs.org)

Volume 2018-5, February 2, 2018

## 校務通知

## Announcements

### 2018-2019 學年度新舊生註冊

2018-2019 學年度新舊生註冊即將於一月二十六日開始。

在三月十六日以前註冊的學生(至辦公室繳交註冊單和學費後才算完成註冊手續)，將繳交\$490學費。在三月十六日之後註冊的新舊生，請繳交\$580學費。新學年度的班費調為\$30，其中\$20發還給班代，\$10補貼老師運用於教學。書本費仍然是\$25(適用於高年級與簡體字班同學)。

凡介紹新生註冊並入學的家長，將收到二十元的禮卷介紹費，以茲感謝。

一月二十六日星期五上課時，我們會將貴子弟的註冊單打印發給他們，敬請家長們幫忙核對更新資訊，與註冊費一併繳至辦公室註冊組。

新生註冊請上網 [www.cupertinoocs.org](http://www.cupertinoocs.org).

The 2018-2019 registration period will begin on Jan 26, 2018.

Tuition for all students who register and pay by **March 16, 2018** is **\$490**.

Tuition for all students will be set at **\$580 thereafter**.

Your student's preprinted registration forms have been distributed to them during class on Friday Jan 26, 2018. Please check their CCS folder.

Current CCS Parents who refer a new student who register and enroll at CCS will receive a \$20 gift card.

\*\* ALL new students are required to register online at [www.cupertinoocs.org](http://www.cupertinoocs.org) \*\*

The new class fund is \$30.

\$20 will be distributed to the classroom rep.

\$10 to the class teacher.

Textbook remain at \$25/book where applicable.

## 近期活動

## Recent Events and Activities

### 美洲中國工程師學會高中生獎學金申請開始

2018 中工會舊金山分會高中生獎學金開始接受申請。共有 10 個名額，每名\$200 獎學金。以 11, 12 年級高中生為對像。詳情請參考此一連結：

<http://www.cie-sf.org/index.php/press-release/190-2017scholarship>

有任何問題，請聯絡馬先生

(Simon Ma, [ssupinma@gmail.com](mailto:ssupinma@gmail.com))

Chinese Institute of Engineers high school scholarship application begins

2018 CIE/SF high school scholarship is beginning to accept applications. There are a

total of 10 scholarships, \$ 200 each, extending invitation to 11th and 12th graders.

Please refer to this link for more details:  
<http://www.cie-sf.org/index.php/press-release/190-2017scholarship>

Have any questions, please contact Mr. Ma:  
Simon Ma: [ssupinma@gmail.com](mailto:ssupinma@gmail.com)

## **新春聯歡活動**

新春聯歡活動將於星期五, 2/16/2018, 在 Monta Vista High 舉行, 屆時將會有小吃和遊戲等攤位。希望每個班級都能踴躍參加, 更希望班代和家長們熱心參予, 一齊來慶祝新的一年。

## **CCS Chinese New Year Spring Festival**

We will celebrate our annual Chinese New Year Spring Festival on February 16, 2018. The Festival starts at 7:15pm and ends at 9pm. We will have food & games booths. Bring your family and join us on this festive day.

## **2018 年北加州『第九屆全僑迎春聯合揮毫活動』暨『狗年海報比賽頒獎典禮』**

【戌歲兆豐百事順；瑞犬迎春四時寧】為慶祝傳統農曆新年，增進僑界及主流人士對中華文化之瞭解，北加州中文學校聯合會、北加州中國大專校聯會、聖荷西台灣同鄉聯誼會、和世界華人工商婦女企管協會北加州分會，特聯合舉辦 2018 年北加州『第九屆全僑迎春聯合揮毫活動』暨『狗年海報比賽頒獎典禮』。

活動當日邀請到許多貴賓、僑界政要、主流人士等共同書寫書法和您一起迎新春，還請到世界紀錄書法家王躍進先生參加迎春揮毫，展示連筆空心字的表演。還有許多書法名家也會在現場寫春聯，贈送給參加的民眾。

除此之外現場節目豐富，有三太子表演和多個中華民俗文化攤位展示，包括紅包燈籠、捏麵人、吉祥紅蜻蜓、中國結、香包、茶道、剪紙、酷造型氣球、紅龜粿、紙蜻蜓、紙粽子製作等。所有觀眾免費入場，還可以領取僑委會贈送的狗年造型燈籠。希望大家携老扶幼，踴躍參加。

另外在活動的同時，北加州中文學校聯合會今年狗年海報比賽也將同時舉行頒獎典禮。評審在將近一百幅作品中選出優勝者。除在當天展示和頒獎外，優勝作品更將於春節前後在聖塔克拉拉縣政府獲得頒獎，並舉行為期 2 週的展覽。

當日活動精彩可期，誠摯的邀請您及貴校師生及家長來與我們歡度春節，共襄盛舉。

活動時間：2 月 11 日(周日)

下午 1 時 30 分至 4 時 30 分

活動地點：金山灣區華僑文教服務中心。  
(100 S. Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035)

## **2018 ANCCS Chinese New Year Celebration and Year of the Dog Art Competition ceremony**

Date : Feb. 11, 2018

Time : 1:30pm to 4:30pm

Place : 100 S. Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035

# 學生作品

李卓学

## 学中文的好处

中文是一门非常好的语言学习。在我们的地球上，有超过十亿的人说中文。学中文是一个很好的事。

学习中文很好，因为你可以知道很多东西。当我很小的时候，我不懂说中文，我爷爷和奶奶跟我说的很多事情我都听不懂。我必须要妈妈翻译他们说些什么。我现在知道他们在说什么，因为我能听懂中文。

学会中文，去中国餐馆吃饭，想要点菜时，我可以用中文与服务员沟通。我可以点我喜欢吃的东西。

学好中文，对我看懂中国电影或卡通片，也是非常有帮助的。我最喜欢的中国电影是“西游记”。以前我不明白他们在说什么，只能看英文字幕。但现在，我学会了中文，就能够听明白他们说的话了。

学好中文很重要。

## 为什么我喜欢中文

姓名：张天为

我喜欢中文，因为以后会给我很多帮助。

我每次跟我爸爸妈妈看电视剧，看他们笑得都不行了。我每次都不知道他们为什么在笑，学会中文我就能知道他们为什么在笑。

我也很喜欢看电视节目，比如《快乐大本营》和《奔跑吧兄弟》。我要是没学中文，我就听不懂他们都在说什么。

另外，我学中文的最大的理由是我能跟我的中国朋友说话。以后我还能给他们发中文邮件。

中文是世界上说的很多的一个语言。中国是整个世界人口最多的国家。要是中文学得很好，以后就很容易地找到工作。

这就是我为什么要学中文。

姓名：缪杰

日期：11/3/2017

学习中文的好处

学习中文的好处是，它能帮助我和不懂其他语言的人交谈。当我去中国的时候，人们可能不懂英语，所以如果我说中文，他们就会知道我在说什么。我的一些家人是中国人。我希望我的未来家庭也会说中文。

我的中文说得不好。有一次我去中国的时候，我的朋友的妈妈不懂我的中文，她给我买了一个我不想要的99美元的洋娃娃。还有，当我和他们一起吃晚饭的时候，我说我饱了，他们还给了我很多食物。现在，我已经学到足够的中文。我相信，下次我去那里，他们就会更多地听懂我说的中文。

我不太喜欢汉语，但现在我学了很多新单词。汉语是一门很难学的语言。我还有很多东西要学，虽然这可能是比较难，但它对我将来会有很大帮助的。

中文练习用纸

学生姓名：赵亦涛 5A 日期：\_\_\_\_\_

		今	年	，	我	去	中	国	看	
爷	爷	奶	奶	的	时	候	，	我	就	
跟	他	们	说	中	文	，	爷	爷	和	
奶	奶	不	能	说	英	文	。			
		将	来	，	我	希	望	能	很	
好	说	中	文	，	和	写	中	文	。	
并	且	我	星	期	五	晚	七	点	到	
九	点	我	去	上	中	文	课	，	将	
来	，	我	就	能	很	流	利	地	说	
中	文	了	。							

中文练习用纸

姓名：赵亦涛 5A 日期：\_\_\_\_\_

		《	学	习	中	文	的	好	处	》
		我	喜	欢	学	中	文	。	我	
觉	得	中	文	的	用	处	很	大	。	
将	来	，	中	国	的	人	来	到	美	
国	的	时	候	，	中	文	就	变	成	
一	种	常	常	说	的	语	言	。		
		并	且	，	中	文	是	世	界	
上	的	三	大	语	文	之	一	，	不	
论	在	哪	一	方	面	发	展	，	都	
很	容	易	。	不	学	中	文	，	很	
可	惜	呀	！	你	的	朋	友	学	中	
文	，	你	不	学	，	将	来	他	们	
都	说	中	文	，	你	不	说	，	你	
就	不	能	跟	他	们	谈	天	了	。	